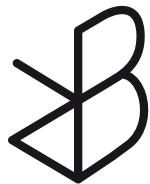




Juomat / Beverages



— *ZUM* —

BEISPIEL



CAFE
RESTAURANT
BAR



Cocktails

ZUM SPRITZ **13 €**

Aperol, Lillet Blanc, paikallista luomuraparperia ja mansikkaa, luomuverigreippiä, luomuvalkoviiniä, luomukuohuviiniä / Aperol, Lillet Blanc, local organic rhubarb & strawberry, organic pink grapefruit, organic white wine, organic sparkling wine

ALKOHOLITON SPRITZ /
NON-ALCOHOLIC SPRITZ **10,5 €**

Waldmeister, alkoholitonta kuplivaa, paikallista luomuraparperia ja mansikkaa, luomuverigreippiä / Waldmeister, non-alcoholic sparkling wine, local organic rhubarb & strawberry, organic pink grapefruit

HELSINKI DRY GIN & TONIC **13 €**

Helsinki Dry Gin, Fever Tree Tonic Water, luomuverigreippiä / Organic pink grapefruit

ROSY CHEEKS **13 €**

Miss Rosy, Katrin Strohmeier (palkittu Schilcher-Apero), luomukuohuviiniä, luomuverigreippiä / Miss Rosy, Katrin / Strohmeier (award-winning Schilcher-Apero), organic sparkling wine, organic pink grapefruit

Kaikki viinit ovat vegaanisia. / All our wines are vegan.

Kuplivat / Sparkling

Champagne, Brut Sélection, Henri Dosnon, Ranska, luomu / France, organic

Pinot Noir, Chardonnay, 0,75 l **70 €**

Kuiva, hedelmäinen, tuoksussa kypsän päärynän ja omenan aromeja. / Dry, fruity. Scent of ripe pear and apple.

Cava Intimissimo, Domino De La Vega, Espanja, luomu / Spain, organic

Macabeo 100 %, 0,75 l **50 €**
12 cl **8 €**

Kuiva, tasapainoinen, omenainen, sitruunainen. Sopii kalan, äyriäisten sekä pastan kanssa. / Dry, balanced. Taste of apple and lemon. Goes well with fish, seafood and pasta.

Valko- oranssi- ja roséviinit/
White, orange and rosé wines

Weingut Dr. Zöchling, Rosé 2020, Itävalta / Austria

Sertifioitu kestävän kehityksen yritys / Certified sustainable winery
Zweigelt, Blaufränkisch, St. Laurent, Merlot

0,75 l **49 €**
16 cl **10,45 €**

Kuiva, raikas, tuoksussa rosmariinia, maussa lakritsia, karpaloa ja metsämansikkaa. Aromikas, tasapainoinen ja kevyesti tanniinen. Sopii hyvin salaattien, kanan ja kasvisruokien kanssa. / Dry, fresh. Scent of rosemary. Liquorice, cranberry and wild strawberry flavours. Aromatic, well-balanced, slightly tannic. Goes well with salads, poultry and vegetarian dishes.

Furmint, Hechtenstutzer, 2022, Weingut Kraft, Rust, Itävalta / Austria

Sertifioitu kestävän kehityksen yritys / Certified sustainable winery
Furmint 100 %, 0,75 l **57 €**

16 cl **12,15 €**

Erittäin kuiva. Maussa kvitteniä, sitrushedelmää ja karambolaa. Kalkkista mineraalisuutta ja hienoa hapokkuutta. Sopii hyvin alkuruokien, salaattien, äyriäisten ja kalan kanssa. / Very dry. Quince, citrus fruit and karambola flavours. Chalky minerality and elegant acidity. Goes well with starters, salads, shellfish and fish.

Gemischter Satz 2023, Zeilinger, Itävalta / Austria

Sertifioitu kestävän kehityksen yritys / Certified sustainable winery

Müller-Thurgau, Roter Veltliner, Gelber Muskateller

0,75 l **49 €**

16 cl **10,45 €**

Kuiva, raikas, herukkainen, aromikas, tasapainoinen, sitruksinen. Sopii hyvin salaattien, kanan ja kasvisruokien kanssa. / Dry, fresh. Currant and citrus notes, aromatic, balanced. Goes well with salads, poultry and vegetarian dishes.

Unser Liter, Steitz, Rheinhessen, Saksa, luomu / Germany, organic

Müller-Thurgau, Pinot Blanc, Silvaner

1,0 l **55 €**

16 cl **8,80 €**

Kuiva, maussa persikkaa ja sitrushedelmiä. Sopii hyvin alkuruokien ja antipastin kanssa. / Dry. Citrus and peach flavours. Goes well with starters and antipasti.

Escherndorfer Lump, Horst Sauer, Saksa, luomu / Germany, organic

Riesling 100 % 0,75 l **52 €**

16 cl **11,10 €**

Kabinett, kuiva, maussa mandariinia, mangoa, aprikoosia. Sopii hyvin alkuruokien ja kalan kanssa. / Kabinett, dry. Mandarin, mango and apricot flavours. Goes well with starters and fish.

Orange wine, 2022, Katharina Baumgartner, Itävalta / Austria, IWSC Gold medal, 95 pts

Sertifioitu kestävän kehityksen yritys / Certified sustainable winery

Grüner Veltliner 100 % 0,75 l **52 €**

16 cl **11,10 €**

Kuiva, kultaisen oljen värinen. Maussa mandariinia, cantaloupe-melonia ja valkopippuria. Kevyesti mineraalinen. / Dry. Golden straw colour. Notes of mandarin, cantaloupe and white pepper. Touch of minerality.

Rotgipfler, 2022, Weingut Zeilinger, Itävalta / Austria

Sertifioitu kestävän kehityksen yritys / Certified sustainable winery

Rotgipfler 100 % 0,75 l **50 €**

16 cl **10,65 €**

Kuiva, hapokas. Täyteläinen, kypsä ja hedelmäinen. Sopii kukonpojan, tulisen ruuan ja riistan kanssa. / Dry, acidic. Rich, ripe and fruity. Goes well with cockerel, spicy food and game.

Frühroter Veltliner, Ried Steinperz, 2022, Bioweinhof Toni Schmid, Itävalta, luomu / Austria, organic

Kultamitali luomuviinien luokassa

Gold at international organic wine challenge

Frühroter Veltliner 100 %

0,75 l **50 €**

16 cl **10,65 €**

Kuiva. Yrttinen, mantelimainen, aromikas harvinaisuus. Erittäin helposti lähestyttävä. / Dry. Notes of herbs and almonds. Aromatic, rare. Very easy to drink.

Chardonnay Sauvage, 2020, Tommy Gangl, Itävalta / Austria, Wild fermentation

Kypsytetty 2 vuotta tammitynnyrissä / 2 years oak matured

Sertifioitu kestävän kehityksen yritys / Certified sustainable winery

Chardonnay 100 %

0,75 l **60 €**

16 cl **12,80 €**

Kuiva. Öljyinen, vahvan vaniljainen, tanniininen. Karamellin, paahdetun persikan, suolaisen merilevän ja lakan makuja. Makusensaatio. / Dry. Very buttery, full of vanilla, tannins, caramel, baked peaches, salty seaweed, cloudberries. Flavour explosion.

Punaviinit / Red wines

Prima, 2019, Bodegas Maurodos, Toro, Espanja, luomu, vanhat köynnökset / Spain, organic, old vines

Tinta de toro 90 %, Garnacha 10 %

0,75 l **52 €**

16 cl **11,10 €**

Täyteläinen, tanniininen, kypsän mansikkainen, luumuinen, vaniljainen, karamellinen. Sopii munakoison, hiiligrillatun kukonpojan ja burgerin kanssa. / Full-bodied, tannic. Notes of ripe strawberry, plum, vanilla and caramel. Goes well with aubergine, char-grilled cockerel and burgers.

Chianti Colli Senesi 2019, LaTorre alle Tolfe, Giacomo Mastrette, Siena, Toscana, Italia, luomu / Italy, organic

Sertifioitu luomuyritys / Certified organic winery

Sangiovese 80 %, Canaiolo, Colorino, Ciliegolo

0,75 l **55 €**

16 cl **11,75 €**

Tanniininen, lämmin, samettisen pehmeä, täyteläinen. Hapankirsikan, yrttien ja hedelmien aromeja. Sopii lihan, sienten, kalan ja kurpitsan kanssa. / Tannic, warm, velvety, rich, fruity. Flavours of morello cherries and herbs. Goes well with meat, fish, pumpkin and mushrooms.

Cabernet Sauvignon Weingut Gangl, 2017, Itävalta, luomu / Austria, organic

Sertifioitu kestävän kehityksen yritys / Certified sustainable winery

Cabernet Sauvignon 100% 0,75 l **52 €**

16 cl **11,10 €**

Keskitäyteläinen, maussa karhunvatukkaa, vadelmaa, karpaloo ja mansikoita. Tuoksussa paahdettua appelsiininkuorta. Sopivan tanniininen, suklainen ja vaniljainen. Sopii kanan, punaisen lihan sekä pastaruokien kanssa. / Medium-bodied. Blackberry, raspberry, strawberry and cranberry notes. Scent of roasted orange peel. Pleasantly tannic with chocolate and vanilla notes. Goes well with poultry, red meat and pasta dishes.

Blaufränkisch, Ried Frauenfeld, 2020, Weingut Zöchling, Itävalta / Austria

AWC Vienna Gold

Blaufränkisch 100% 0,75 l **52 €**

16 cl **11,10 €**

Keskitäyteläinen, karhunvatukkainen, tuoksussa paahdettua appelsiininkuorta ja lakritsia. Sopivan tanniininen ja suklainen. Sopii kanan, punaisen lihan sekä pastaruokien kanssa. / Medium-bodied. Blackberry notes. Scent of roasted orange peel and liquorice. Pleasantly tannic and chocolaty. Goes well with poultry, red meat and pasta dishes.

St. Laurent Reserve, 2012, Weingut Zöchling, Itävalta / Austria

St. Laurent 100% 0,75 l **65 €**

Täyteläinen, miellyttävä, pyöreä maku. Vain muutamia kymmeniä pulloja jäljellä koko maailmassa. / Rich, pleasant, round flavour. Only a few dozen bottles left worldwide.

Zweigelt, 2022, Nepomukhof, Rubin Carnuntum, luomu, Itävalta / organic, Austria

Sertifioitu kestävän kehityksen yritys / Certified sustainable winery

Merlot 100 % 0,75 l **55 €**

16 cl **11,75 €**

Täyteläinen. Raikkaassa tuoksussa luumua, vadelmaa, orvokkia, laventelia ja villiruusua. Maussa vadelmaa, luumua sekä tummia marjoja. Tasapainoiset tanniinit raikastavat jälkimakua. Sopii hiiligrillattujen lihojen, makkaroiden ja täyteläisten juustojen kanssa. / Full-bodied. Scent of plums, raspberries, pansies, lavender and wild roses. Taste of raspberry, plum and dark forest berries. A pleasant tannic finish. Goes well with char-grilled meats, sausages and mature cheese.

KTI Cuvèe Reserve 2019, Domäne Baumgartner,
Itävalta / Austria

Sertifioitu kestävän kehityksen yritys / Certified sustainable winery
Merlot, Zweigelt, Cabernet Sauvignon 0,75 l **55 €**
16 cl **11,75 €**

Hieno, täyteläinen, syvän tummanpunainen. Tuoksussa kypsää kirsikkää ja paahteisuutta. Maku samettinen, kirsikkainen, metsämarjainen ja suklainen. Sopii liharuokien ja juustojen seuraksi. / Delicate, rich with a deep red colour. Scent of ripe cherry, a roasted aroma. Velvety, notes of cherry, forest berries and chocolate. Goes well with meat and cheese.

Blauer Burgunder, Grande Reserve 2020, Domäne
Baumgartner, Itävalta / Austria

Sertifioitu kestävän kehityksen yritys / Certified sustainable winery
Blauer Burgunder (Pinot Noir) 100% 0,75 l **55 €**
16 cl **11,75 €**

Keskitäyteläinen. Maussa kypsää karhunvatukkaa, villikirsikoita, lakritsia ja suklaata. Sopivan tanniininen. Sopii kukonpojan, munakoison sekä pastaruokien kanssa. / Medium-bodied. Ripe blackberry, wild cherry, liquorice and chocolate flavours. Pleasantly tannic. Goes well with cockerel, aubergine and pasta dishes.

Benedictus, Jubiläumswein, Blauer Portugieser 2021,
Domäne Baumgartner, Itävalta / Austria

Sertifioitu kestävän kehityksen yritys / Certified sustainable winery
Blauer Portugieser 100% 0,75 l **55 €**
16 cl **11,75 €**

Keskitäyteläinen. Maussa kypsää luumua, vaniljaa ja suklaata. Tuoksussa tupakkaa. Sopivan tanniininen. Sopii kukonpojan, munakoison sekä pastaruokien kanssa. / Medium-bodied. Ripe plum, vanilla and chocolate flavours. Scent of tobacco. Pleasantly tannic. Goes well with cockerel, aubergine and pasta dishes.

Jälkiruokaviini / Dessert wine

L'ilot, Sauternes, 2019, Ranska

Sauternes 100 %, 8 cl **8 €**

Makea. Maussa ananasta, mangoa, aprikoosia ja vaniljaa. Viipyvä, hapokas. Sopii täydellisesti crème brûlée'n kanssa. / Sweet. Taste of pineapple, mango, apricots and vanilla. Lingering taste, acidic. A perfect match with crème brûlée.

Alkoholittomat viinit / Non-alcoholic wines

Champagner-Bratbirne, Jörg Geiger, Saksa / Germany,
kupliva / sparkling

0,75 l **35 €**

12 cl **7 €**

Puolikuiva ja tanniininen villipäärynäkuohuviini. Sopii hyvin alkuruokien ja kalan kanssa. / Semi-dry and tannic wild pear sparkling wine. Goes well with starters and fish.

Cuvée Nr.32, PriSecco, Jörg Geiger, Saksa / Germany,
kupliva / sparkling

0,75 l **35 €**

12 cl **7 €**

Puolikuiva, sekoitus villipuutarhan kirpakoita hedelmiä ja viinirypäleitä. Sopii hyvin pastojen, sienien ja kalan kanssa. / Semi-dry. A blend of zesty wild garden fruits and grapes. Goes well with pasta, mushrooms and fish.

Rotbitter, Jörg Geiger, Saksa / Germany, kupliva /
sparkling

0,75 l **35 €**

12 cl **7 €**

Kuiva, sekoitus villipuutarhan kirpakoita omenoita ja päärynöitä, grenache- ja mourvèdre-rypäleitä, villiyrtejä. Sopii hyvin aperitiiviksi sekä pastojen, kasvisruokien ja mausteiden kanssa. / Dry. A blend of tangy apples, pears, grenache & mourvèdre grapes and wild herbs. Goes well as an aperitif or with pastas, vegetarian dishes and spices.

36° punaviini, Grenache, Zwetschge, Kräuter, Jörg Geiger, Saksa, kuplaton / Germany, still

0,75 l **35 €**
12 cl **7 €**

Puolikuiva. Sekoitus Grenache-rypäleitä, villipuutarhan kirpakoita karhunvattuja, punaherukoita, luumuja ja villiyrtejä. Sopii hyvin juustojen, pastojen ja kanaruokien kanssa. / Medium dry. A blend of Grenach grapes, tangy wild garden blackberries, red currants, plums and wild herbs. Goes well with cheese, pasta and chicken dishes.

35° valkoviini, Sauvignon Blanc, Mirabellen, Blüten, Jörg Geiger, Saksa, kuplaton / Germany, still

0,75 l **35 €**
12 cl **7 €**

Kuiva. Sekoitus Sauvignon Blanc -rypäleitä, villipuutarhan kirpakoita karviaisia, omenoita, päärynöitä ja Mirabelle-luumuja. Sopii hyvin salaattien ja kevyiden ruokien kanssa. / Dry. A blend of Sauvignon Blanc grapes, tangy wild garden gooseberries, apples, pears and Mirabelle plums. Goes well with salads and light dishes.

Oluet ja siiderit / Beer and cider

Vanhan Porvoon Panimon hanaoluet / Porvoo Old Town Brewery draught beer:

Lager, Gluten Free

IPA

30 cl / 40 cl / 50 cl **7,2 € / 8,2 € / 8,9 €**

Mustakaura, lager, Kaski, 33 cl **8 €**

Zum Helles, 33 cl **7,5 €**

Sandels, 33 cl **7,5 €**

Rothaus Pils, Schwarzwald, Saksa / Black Forest, Germany, 50 cl **9,3 €**

Rothaus Hefeweizen, Schwarzwald, Saksa / Black Forest, Germany, 50 cl **9,3 €**

Happy Joe Apple, 27,5 cl **8 €**
Suomalainen omenasiideri / Finnish apple cider

Happy Joe Pear, 27,5 cl **8 €**
Suomalainen päärynäsiideri / Finnish pear cider

Original Long Drink, 33 cl **8 €**

Alkoholittomia juomia / Non-Alcoholic Drinks

Fritz-limonadit / limonade, 33 cl **4,5 €**

*Cola / Cola Light / Sitruuna / Raparperi / Appelsiini
Lemon / Rhubarb / Orange*

Laitilan Rio Cola, 33 cl **4,5 €**

Vichy Original, 25 cl **4 €**

Pellegrino, 50 cl **5,5 €**

Soodavesi / Soda water 50 cl **3,5 €**

Soodavesikannu / Pitcher of soda water, 2 l **10 €**

Zum Morello Soda 50 cl **6 €**

*Omatekoista hapankirsikkasoodaa /
Housemade morello cherry soda*

Nittenauer Le Chauffeur IPA, 33 cl (<0,5 %) **6,5 €**

Heineken Lager, 33 cl (0,0 %) **6,5 €**

Bundaberg Ginger Beer, 37,5 cl **6,5 €**

Täysmaito (laktoositon) /

Whole milk (lactose-free), 20 cl **1,2 €**

30 cl **1,8 €**

Luomutuoremehu, appelsiini tai omena

Organic juice, orange or apple, 20 cl **3 €**

30 cl **4,2 €**

Lämpimät juomat / Warm drinks

Luomukahvi / Organic coffee **3 €**

Luomutee / Organic tea **3 €**

Espresso **4 €**

Espresso macchiato **4 €**

Americano **4 €**

Cappuccino **4,5 €**

Latte / Jäälatte / Iced Latte **4,8 €**

Myös kauramaidosta / Also with oat milk

Irish Coffee **12 €**

Espresso Martini **13 €**

Makukahvi / Flavoured coffee **+1 €**

Vanilja / hasselpähkinä / kookos

Vanilla / hazelnut / coconut

Kaikki kahvimme ja teemme ovat luomua ja reilua kauppaa.

/ All our coffees and teas are organic and fair trade.



— *ZUM* —

BEISPIEL



EAT > LOVE > REPEAT

Puh. +358 50 439 6066

www.zum.fi



Ollaanko kavereita?